

bassement : 0 m. 23; hauteur totale des neuf assises du pilier : 2 m. 70; hauteur du chapiteau supportant le toit : 0 m. 35; hauteur du toit : 0 m. 40 environ.

A quelle divinité était consacré le temple du Chao-che devant lequel étaient érigés ces piliers ? Au premier abord, on pourrait être tenté de dire que, puisque le temple du T'ai-che était dédié au culte du dieu T'ai-che ou Pic du Centre, le temple du Chao-che doit être dédié au culte du dieu de la montagne Chao-che. Mais ce raisonnement paraît être fondé sur une pétition de principe : en effet, les noms de T'ai-che et de Chao-che, qui signifient respectivement la grande chambre et la petite chambre, semblent avoir eu pour origine les édicules en pierre construits derrière les piliers appelés piliers du T'ai che ou de la grande chambre et piliers du Chao-che ou de la petite chambre; les montagnes ont donc pris leur nom des bâtiments qui étaient à leur pied et ce ne sont pas les bâtiments qui ont pris leur nom des montagnes. Dès lors, s'il se trouve que le T'ai-che ou la grande chambre était effectivement consacré au culte du Pic du Centre, rien ne prouve à priori que le Chao-che ou petite chambre fût affecté au culte de la montagne qui lui fait face.

Une inscription¹ composée par Yang Kiong 楊炯, le douzième mois de la première année yong-chouen (janvier 683), est intitulée 少室山少姨廟碑 « Stèle du Temple de Chao-yi, de la montagne Chao-che »; cette inscription dit que « le temple de Chao-yi est celui dont parle le *Ti li tche* du livre des Han lorsqu'il mentionne le temple du Chao-che (près de la ville) de Song-kao² » 少姨廟

1. Cette inscription est aujourd'hui perdue. Mais le texte en a été conservé et on le retrouve notamment dans le *Teng-fong hien tche*, chap. x, p. 10 r°-15 v°, et dans le *T'ou chou tsi tch'eng* (section chen yi tien, chap. LI, p. 2 v°-3 r°). Il est vraisemblable que l'inscription composée le douzième mois de la première année yong-chouen (janvier 683) par Yang Kiong, aussi bien que l'inscription rédigée le premier mois de l'année suivante (février 683) par Ts'ouei Yong (cf. p. 47, lignes 10-12), dut être faite à l'occasion de la visite que l'empereur fit au pied du Song-kao le premier jour du pre-

mier mois de la seconde année yong-chouen (2 février 683).

2. *Ts'ien Han chou*, chap. xxviii, a, p. 9 v°. Après le nom de la sous-préfecture de Song-kao 崇高 (le premier de ces deux caractères étant écrit, à la mode antique, avec 山 au-dessous de 宗; cf. p. 43, n. 1), le *Ts'ien Han chou* ajoute : « C'est l'empereur Wou qui établit (cette ville) pour faire les sacrifices à la montagne T'ai-che qui n'est autre que le Pic du Centre; là se trouvent les temples de la montagne T'ai-che et de la montagne Chao-che. »